



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

| | |
|-------------------------------|-----------------|
| Monsieur Jacques Tanguay | Maire suppléant |
| Monsieur Francois McKinnon | Conseiller |
| Madame Marie-Claude Vigneault | Conseillère |
| Madame Renée Lapierre | Conseillère |

ÉTAIENT ABSENTS :

| | |
|-----------------------|------------|
| Monsieur Alain Landry | Conseiller |
| Monsieur Simon Landry | Conseiller |

Étaient également présents : Denis Landry, directeur général,
Tanya Déraps, secrétaire-trésorière adjointe.

1. **Moment de réflexion**
2. **a) Constat du quorum et ouverture de la séance**
b) Réunion visioconférence à huit clos. (Covid-19)
3. **Lecture et adoption de l'ordre du jour**
4. **Adoption du procès-verbal suivant :**
 - a) Procès-verbal de la séance régulière du 8 juillet 2020
5. **Administration**
 - a) Octroi du contrat rénovation plancher à Charpenterie S. Jones / **Info**
 - b) Facture eau potable / **Info**
 - c) Élection partielle / **Info**
 - d) Projet Zoom / MRC / **Résolution**
 - e) Campeurs (VR et tentes) sur le territoire de la municipalité / **Info**
 - f) Lettre de madame Lorraine Richard / relocalisation Pointe-Parent / **Info**
6. **Ressources financières**
 - a) Rappel sur séance extraordinaire du 31 août 2020 / **Info**
7. **Ressources humaines**
 - a) Ressource au camping / **Info**
 - b) Ajustement salarial – préposé à l'eau potable / **Résolution**



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

8. Services au citoyen(ne)

- a) Prévention des incendies / **Discussion**
- b) Régie intermunicipale / Collecte supplémentaire hebdomadaire / **Info**
- c) Lettre d'appui pour la maison des jeunes / **Résolution**

9. Milieu culturel

- a) Opération du centre d'interprétation Le Bord du Cap et coûts reliés / **Info**

10. Ressources matérielles et immobilières

- a) Achat de pompes pour les réservoirs d'eau potable / **Info**

11. Réseau routier et transport

- a) Ponceau / Pointe-Parent / **Info**

12. Urbanisme et aménagement du territoire

- a) Poste de police (S.I.Q.) - Madame Marina Boudreau / **Info**

13. Affaires nouvelles

- a) Lettre d'appui – Festival Innucadie / **Résolution**
- b) Maire suppléant / **Résolution**

14. Comptes à payer

- a) Comptes à payer municipalité / **Résolution**
- b) Comptes à payer aéroport / **Résolution**

15. Comptes payés

- a) Récapitulatif des opérations monétaires / **Info**
- b) Chèques conciliés / **Info**

16. Balance de vérification

17. Correspondance

18. Période de questions

19. Clôture de la séance



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.

1. Moment de réflexion

Le moment de réflexion est fait par monsieur Jacques Tanguay, maire suppléant. Celui-ci agira à titre de président de la séance.

2. a) Constat du quorum et ouverture de la séance ordinaire

Après constat du quorum, la séance est ouverte à 9h30.

b) Réunion visioconférence, à huit clos. (Covid-19)

Le conseil de la municipalité de Natashquan siège en séance ordinaire ce 03 août 2020 par voie de visioconférence.

Chacune des personnes présentes s'est identifiée individuellement. Tous formant quorum, sous la présidence de monsieur Jacques Tanguay, maire suppléant.

Assistent également à la séance, par voie de visioconférence, le directeur général, monsieur Denis Landry, et la secrétaire-trésorière adjointe, madame Tanya Déraps, qui agit à titre de secrétaire d'assemblée.

CONSIDÉRANT le décret no : 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur le territoire québécois pour une période initiale de 10 jours;

CONSIDÉRANT l'arrêté ministériel numéro 2020-029, daté du 26 avril 2020, de la ministre de la Santé et des Services sociaux, qui précise que toute séance peut se tenir à l'aide d'un moyen permettant à tous les membres de communiquer immédiatement entre eux;

CONSIDÉRANT QUE selon ce même arrêté, lorsque la loi prévoit qu'une séance doit être publique, celle-ci doit être publicisée dès que possible par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres ;

CONSIDÉRANT QU'IL est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par voie de visioconférence.

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par Marie-Claude Vigneault, appuyé par Francois McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents;



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

2020-093

QUE la présente séance du conseil sera tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par visioconférence.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Renée Lapierre, appuyé par Jacques Tanguay et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-094

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté, en tenant l'item affaires nouvelles ouvert.

4. Adoption du procès-verbal suivant :

a) Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 06 juillet 2020.

Il est proposé par Marie-Claude Vigneault, appuyé par Renée Lapierre et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-095

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance régulière du 06 juillet 2020 avec modifications au point 5-i).

5. Administration

a) Octroi du contrat rénovation plancher à Charpenterie S. Jones / Info

Suite à l'attribution du contrat de rénovation des revêtements des planchers de l'édifice municipal (accueil de Poste-Canada, entrée principale, sous-sol), l'entrepreneur, Charpenterie S. Jones, a informé l'administration municipale que les travaux seront effectués en août 2020.

b) Facture eau potable / Info

Le directeur général informe les membres du conseil de la vérification à finaliser sur la facturation d'eau potable relative à l'approvisionnement de Pointe-Parent par l'usine de traitement de la communauté de Natashquan. Un paiement sera effectué suite à cette vérification.

c) Élection partielle / Info

Le directeur général informe les membres du conseil que le processus devant mener aux élections partielles après le départ de monsieur André Barette, dans le contexte de la Covid-19, est retardé jusqu'au 7 août. L'administration municipale a pris contact avec le DGE qui l'informerá de la procédure à suivre sous réserve



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

que la situation sanitaire le permette et que la Santé publique l'autorise.

d) Projet Zoom / MRC / Résolution

CONSIDÉRANT QUE la municipalité ne dispose pas d'une technologie adéquate pour procéder à des réunions par visioconférence.

CONSIDÉRANT QUE le besoin concernant un équipement de pointe est perçu comme étant nécessaire depuis le début de la pandémie de la Covid-19 et qu'une utilisation utile d'un tel équipement est envisagée à l'avenir.

CONSIDÉRANT l'offre de la MRC de la Minganie de procéder à l'achat groupé des appareils pour les municipalités de la Minganie à travers « Le fonds d'appui au rayonnement des régions » (FARR).

Il est proposé par Marie-Claude Vigneault, appuyé par François McKinnon et résolu à l'unanimité :

2020-096

QUE le directeur général demande à la MRC de la Minganie de procéder à l'achat des équipements financé dans une proportion de 80% par le programme FARR et de 20%, ce qui correspond à un montant de 2 880,82\$, à titre de contribution de la municipalité de Natashquan.

e) Campeurs (VR et tentes) sur le territoire de la municipalité / Résolution

Il est proposé par Renée Lapierre, appuyé par Marie-Claude Vigneault et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-097

QUE l'employé de la voirie soit autorisé à fermer l'accès aux véhicules sur le chemin menant au site patrimonial des Galets. Cette fermeture, qui est prévue jusqu'à la fin de la présente saison touristique, est rendue nécessaire suite à une détérioration rapide dudit site provoquée par une présence anormalement élevée de campeurs.

f) Lettre de madame Lorraine Richard / relocalisation Pointe-Parent / Info

Monsieur Jacques Tanguay, maire suppléant, informe le conseil qu'une correspondance soutenant la relocalisation des résidents de Pointe-Parent a été acheminée par la députée de Duplessis,



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.

madame Lorraine Richard, à madame Sylvie D'Amours, ministre responsable des Affaires autochtones, et au premier ministre du Québec, monsieur François Legault.

6. Ressources financière

a) Rappel sur la séance extraordinaire du 31 août 2020 / Info

Le directeur général, monsieur Denis Landry, rappelle aux conseiller(ères) la tenue d'une séance extraordinaire le 31 août 2020 pour le renouvellement, à travers le processus d'appel de soumissions du ministère des Finances, du règlement d'emprunt no 2.

7. Ressources humaines

a) Ressource au camping / Info

L'administration municipale informe le conseil de l'embauche de monsieur Jonathan Poulin-Cyr au camping municipal en appui à l'équipe en place à la suite de l'appel de candidature émise le 15 juillet 2020. Monsieur Poulin-Cyr sera à l'emploi du camping, sous la responsabilité de monsieur Denis (J) Landry, à raison de 28h par semaine jusqu'à la fin de la saison 2020.

b) Ajustement salarial – préposé à l'eau potable / Résolution

CONSIDÉRANT QUE l'employé municipal responsable des installations d'eau potable, monsieur Denis (J) Landry, a réussi avec succès le cours de certification exigé en matière de traitement de l'eau potable auquel vient s'ajouter une expérience de fonction jugée positivement par le conseil municipal.

CONSIDÉRANT QUE le conseil consent, après discussion, à une augmentation jugée raisonnable en tenant compte du salaire médian reçu par un employé municipal affecté aux mêmes tâches pour une municipalité de même taille.

Il est proposé par François McKinnon, appuyé par Marie-Claude Vigneault et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-098

QUE l'administration municipale procède à l'ajustement salarial préalablement suggéré. Cet ajustement devient effectif en date du lundi 03 août 2020.

8. Services au citoyen(ne)

a) Prévention des incendies / Discussion



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

Un membre du conseil municipal ayant dû s'absenter, ce point est reporté à la séance du 14 septembre 2020.

b) Régie intermunicipale / Collecte supplémentaire hebdomadaire / Info

Un membre du conseil municipal ayant dû s'absenter, ce point est reporté à la séance du 14 septembre 2020.

c) Lettre d'appui pour la maison des jeunes / Résolution

Il est proposé par Francois McKinnon, appuyé par Marie-Claude Vigneault et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-099

QUE l'administration municipale émette une lettre d'appui à la maison des jeunes L'Entre-Deux-Tournants concernant la démarche souhaitée par ses administrateurs de recherche de soutien financier dans le cadre d'un projet d'agrandissement de ses locaux.

9. Milieu culturel

a) Opération du centre d'interprétation le Bord du Cap et coût reliés

Les membres du conseil ont remis ce point à la prochaine séance du 14 septembre 2020 alors qu'ils auront accès à plus d'informations dans ce dossier.

10. Ressources matérielles et immobilières

a) Achat de pompes pour réservoir d'eau potable / Info

L'administration municipale informe le conseil qu'elle a procédé dans l'urgence à l'achat de deux pompes pour les réservoirs d'eau potable no 16 et no 17. La pompe no 16 a connu un bris, alors que la pompe no 17 était en fin de vie utile.

11. Réseau routier et transport

a) Ponceau Pointe-Parent / Info

L'administration municipale a reçu l'information du responsable des travaux publics de la communauté innue de Natashquan,



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

monsieur Gilles Leclerc, que la demande d'un permis à la municipalité de Natashquan pour l'installation d'un ponceau sur le chemin entre Pointe-Parent et la communauté innue a été abandonnée.

12. Urbanisme et aménagement du territoire

a) Poste de police (S.I.Q) – Madame Marina Boudreau / Info

Les membres du conseil ont remis ce point à la prochaine séance du mois de septembre 2020

13. Affaires nouvelles

a) Lettre d'appui – Festival Innucadie / Résolution

Il est proposé par Renée Lapierre, appuyé par Marie-Claude Vigneault et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-100

QUE la municipalité de Natashquan face part de son appui au Festival du conte et de la légende de l'Innucadie dans son initiative « Escales Innucadie ». Une correspondance signifiant cet appui sera expédiée à madame Monique Bouchard, directrice générale.

b) Maire suppléant / Résolution

Il est proposé par Renée Lapierre, appuyé par Francois McKinnon et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-101

QUE madame Marie-Claude Vigneault soit nommée mairesse suppléante en remplacement du maire suppléant, monsieur Jacques Tanguay, dans l'éventualité d'une absence de ce dernier.

14. Comptes à payer au 31 juillet 2020

a) Comptes à payer municipalité

Il est proposé par Renée Lapierre, appuyé par Marie-Claude Vigneault, et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-102

QUE le conseil municipal accepte les comptes à payer au 31 juillet 2020 et en autorise le paiement, selon la disponibilité.

Pour la municipalité : 41,033.30 \$

b) Comptes à payer aéroport

Aucune facture à payer au 31 juillet 2020.



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN, TENUE À HUIT
CLOS PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 03 AOÛT 2020, À 9h30.**

Pour l'aéroport :

0,00 \$

15. Comptes payés

a) Récapitulatif des opérations monétaires

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés dans le courant du mois de juillet 2020, avec un récapitulatif des opérations monétaires par accès D.

b) Chèques conciliés

Les membres du conseil ont reçu la liste des comptes payés par chèques qui ont été émis dans le courant du mois de juillet 2020.

16. Balance de vérification

Les membres du conseil ont reçu la balance de vérification, à titre d'information et de suivi.

17. Correspondance

Les membres du conseil ont reçu la liste contenant les titres de la correspondance et sont avisés que la correspondance reçue est au bureau pour ceux qui veulent la consulter.

18. Période de questions

Aucune question n'a été posée.

19 Clôture de la séance

Il est proposé par Francois McKinnon, appuyé par Marie-Claude Vigneault et résolu à l'unanimité des membres présents;

2020-103

QUE la séance soit levée à 11h10 en fermant l'item des affaires nouvelles.

Jacques Tanguay
Maire suppléant

Denis Landry
Directeur général

« Je, Jacques Tanguay, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142(2) du code municipal »

Jacque Tanguay, maire suppléant